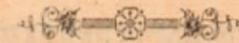




EL HERALDO SERAFICO

Revista Mensual Católica

Cartago, C. R.

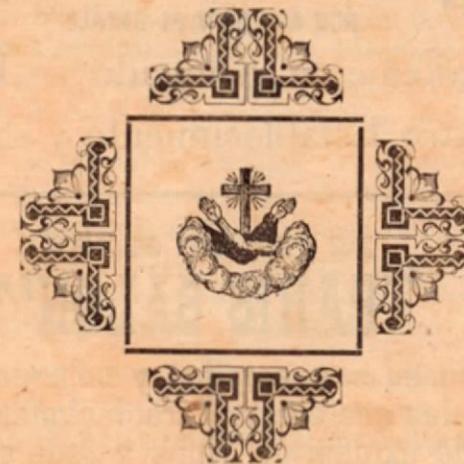


Centro América

AÑO VI

Diciembre 1918

NUM. 70



CON LAS DEBIDAS LICENCIAS

NOTA: - El Ilmo. y Rdm. Sr. Obispo de Costa Rica, D. Juan Gaspar Stork, se ha dignado conceder 50 días de Indulgencias a los lectores de esta Revista.

Imp EL HERALDO, Cartago.



BRUNO FRIAS, Propietario

ELIAS CHACON B., Admor.

TELÉFONO 65 "LA PALMA" Cartago, C. R.

Cantina + Refresquería + Pastelería + Confitería
SERVICIO ESPECIAL:
en BODAS, BAUTIZOS, BAILES, Ect., Etc.

LA COPA BLANCA	ESPACIOSOS DEPARTAMENTOS — DE —	Rivera & Co Cartago, C. R. ESQUINA SURESTE DEL MERCADO
	ABARROTES — Y —	
	FERRETERIA POR MAYOR Y AL DETALL	

Surtido constantemente renovado — Precios Módicos.
Visite nuestro Establecimiento y se convencerá!

CANTINA REFRESQUERIA PASTELERIA	DE PRIMER ORDEN "PARIS SALON"	CARTAGO - C. R. TELÉFONO 52 APARTADO 57
---------------------------------------	----------------------------------	---

Esmerado servicio en sus amplios y cómodos Salones y en las Fiestas Sociales que a este Establecimiento se ordenen. Gran existencia de exquisitos Vinos y toda clase de Licores del País y Extranjeros, así como de Confituras. Vístelo usted, que será bien atendido por su propietario y demás empleados, saliendo completamente satisfecho.

ZAPATERIA ESPAÑOLA	Especialidad en calzado a la medida. Gran surtido completo y variado de CALZADO FINO. PRECIOS ECONOMICOS
-------------------------------	--

— José Giralt — Cartago, C. R. — 75 v. al O. del Teatro Apolo

AÑO VI * DICIEMBRE DE 1918 * No. 70

EL HERALDO SERAFICO

PUBLICACION MENSUAL CATOLICA

ORGANO DE LOS TERCARIOS FRANCISCANOS Y DE LOS SOCIOS DE LA PIA UNION DE SAN ANTONIO EN COSTA RICA.

PENSAMIENTOS

de escritores franciscanos acerca de la Purísima Concepción de María

Nadie puede arrebatarse a los hijos de San Francisco la gloria de haber defendido con mayor tesón y más próspero suceso la doctrina de la limpia Concepción de María. No hay congregación que haya dado en tan crecido número aventajadísimos escritores que han enseñado y dicho cuanto pudiera decirse en la materia. Quienquiera que entrare en este campo ha de entrar con la luz y el auxilio de estos insignes escritores. — (P. Velásquez, S. J.)

María es abismo de los dones de Dios. ¡Oh benditísima Señora! y qué avenida y creciente de las olas del mar de la gracia de Dios vino sobre tu alma! qué raudal sobremanera grande de dulces deleites llenó tus potencias! La intensidad de los dones de Dios te embargó desde el primer instante de tu vida, y sentiste desde luego cosas que ni criatura viviente sintió, ni oído oyó, ni ojos vieron, ni corazón tal pensó. — (San Francisco de Asís).

La divina Señora fué toda ella suma pureza, libre de cualquier mancha en el cuerpo y en el alma. Por lo cual solamente de Ella podemos decir: *toda hermosa eres*, para expresar su gran belleza en cuanto al cuerpo, y aún añadir: *y mancha no hay en ti*, para manifestar que en Ella no la hubo nunca ni aun pequeña. Y así queda comprendido cuán suma hermosura es la suya, por la posesión de todas las perfecciones y por la ausencia de toda imperfección, de toda mancha y de toda culpa aun leve. — (San Buenaventura).

María es ara divina, porque, abrasada del fuego del divino amor, se ofreció a sí misma al Padre en olor de suavidad. — (San Antonio de Padua).

Ella fué toda inmaculada, pues correspondía a la Virgen ser concebida sin pecado, para que hubiera mayor correlación entre la Concepción del Hijo y la de la Madre, y fuera más exacto el parecido, y más vivo el amoroso concierto entre tal Madre y tal Hijo. — (Bto. Raimundo Lulio).

Es Reina de misericordia, porque en ella tuvo principio el reinado de la misericordia. — [Alejandro de Hales].

Es también altar todo de oro, según era encendido y fuerte su amor y su unión con Dios. — [Bartolomé de Pisa].

SAN FRANCISCO DE ASIS, servidor de la VIRGEN MARIA

Motivo de ilimitada confianza es para los tristes mortales que les sea precisa y necesaria la devoción a Nuestra Señora, la Virgen María; que no les sea dado adelantar en la perfección y ni aún conseguir la salvación sin el patrocinio de la que es cariñosa Madre de Dios y de los hombres. Cuanto más se pretende adquirir el amor divino, más debe acrecentarse el amor a la Virgen Inmaculada.

Todos los Santos han sido devotos generosos y asiduos servidores de la Madre Santísima; mas así como son variadísimas en resplandor y de mayor o menor magnitud las estrellas del firmamento, así en el cielo de la Iglesia Católica, hay unos Santos de mayor perfección y grandeza, que otros; y más o menos devotos de María; y ciertamente cabe la afirmación, que tanto más adelantó en las virtudes y dones fué mayor devoto de Nuestra Señora.

La devoción que a la Soberana Reina del cielo tuvo el seráfico P. San Francisco, relacionóse con su extraordinario amor de Dios, y como éste lo calificábamos indescriptible, así debemos ponderar cual increíble e inagotable el que a María profesó. Una de las iglesias que con más entusiasmo reedificó, fué la dedicada a Nuestra Señora de los Angeles, y prefirióla a las demás precisamente por estar consagrada a la Virgen Santísima, y por ello la constituyó madre y cabeza de la Orden que fundara, y esta misma Orden consagró a la Virgen Inmaculada, escogiéndola por protectora y abogada especial.

En honor de la Reina de los cielos dedicaba una cuaresma especial de quince días, como preparación a su fiesta de Agosto, sobre otras continuadas cuaresmas que se imponía. Y esta su devoción mariana avivóse ex-

traordinariamente con las celestes visitas con que la Madre de Dios le obsequiaba en muchos lugares y ocasiones, y más en especial en la capilla de los Angeles, donde obtuvo la Indulgencia de la Porciúncula.

De la abundancia del corazón habla la boca; de aquí que Francisco exhortase de continuo a sus hijos a la devoción y confianza en la Madre de Dios, y era tanta la ponderación que hacía de las excelencias con que la había favorecido el Criador, y de las estupendas virtudes que en Ella admiraba, que lleno de santo entusiasmo dijo muchas veces las celebradas palabras que se han repetido de siglo en siglo, y son como el compendio de toda la doctrina mariana: "Atribuíd a la Virgen María toda la perfección y cualidades posibles, con tal que no digáis que es Dios." Y así lo hacía él, y ya en el capítulo llamado de las Esteras, en que se reunieron más de cinco mil religiosos, ordenó que cada sábado se celebrase la misa en honor de la Virgen Santísima; y sabido es que la devoción a la Concepción Inmaculada de Nuestra Señora tuvo sus mas entusiastas defensores y propagadores en Francisco y en todos sus hijos.

¡Oh Padre mio San Francisco! inspiradme tierna y constante devoción a la Virgen María, que a Ella acuda siempre y Ella me dé la solución en las dudas, y auxilio en los peligros, en las angustias y en las tribulaciones; que nunca se aparte de mi boca el dulce Nombre de María, y que a ejemplo vuestro, sea Ella mi esperanza, mi fortaleza, mi consuelo y mi vida; que yo procure siempre su culto y en el corazón de mis hermanos sepa infundir íntima confianza y ardiente amor a la que es nuestra Abogada y nuestra Madre — FR. P.

Gozos en honor a la Inmaculada Concepción de María⁽¹⁾

CORO

Por la gracia virginal
que el buen Dios os infundia:
Concebida sois María
sin pecado original.



COPLAS

I

Del todo queda borrada
la señal de esclavitud,
por vuestra excelsa virtud
de Virgen Inmaculada.
La victoria de aquel día
os hacía inmortal.

II

Vuestro rostro tan hermoso
eclipsando al mismo Sol,
es el suave arrebol
que a Jesús sigue dichoso.
Sed siempre segura guía
Madre de Dios eternal.

III

Contemplad ¡oh Madre amada!
con mirada de bondad
a toda la humanidad
que os aclama Inmaculada.
Sed para todos consuelo
Virgen pura y sin igual.

IV

De la Orden Capuchina
sois Patrona singular,
pues sois vos Madre divina,
con amor os quiere honrar.
Guiad siempre a vuestros hijos
con cuidado maternal.

V

Sois el Astro refulgente
que da furgo al corazón
y de Dios omnipotente
nos mostrais el rico don.
Escuchad ¡oh Madre mia!
al pobre y triste mortal.

VI

Mas que Débora famosa
y mas bella que Raquel,
mas valiente que Jahel
que Judit mas animosa.
En vos resplandece airosa
la corona imperial.

VII

Como cuerda de un salterio
que un acorde encontró
la Iglesia se alegró
al cantar tan gran misterio.
El mundo la presentia
vuestra esencia virginal.

VIII

Escoto y Buenaventura
os honraron con amor,
defendiendo con ardor
vuestra divina hermosura...
De la Orden Franciscana
fué la tesis magistral.

Por la trad.

Fr. Zenón de Arenys de Mar.

(1) Es traducción de los gozos a la Inmaculada que, en catalán, se cantan en los Conventos de Capuchinos de Catalunya (España), todos los sábados del año.

NARRACIONES ANTONIANAS

XI. — EL ANGEL DE LA GUARDA

[Acaba].

—Tilín... Tilín... Tilín... se oyó distintamente desde la casa de Rosa.— Ya viene, exclamó ésta tratando de incorporarse; ya viene adonde la mas indigna de sus esclavas.....! y soltó el llanto.

Se encienden las velas del altarcito. Entra el Sacerdote. Extiende el corporal, coloca al Señor, mientras el conjunto de gentes reza el YO PECADOR. El Sacerdote, precedido de un acólito, llevando entre sus manos el Pan de los Angeles, pasa a la habitación de Rosa, y a poco vuelve, y con extrañeza de los fieles, dice con frases entrecortadas, mientras que ruedan las lágrimas por sus mejillas:—No puedo darle la santa comunión, tanto es lo que llora. En mi larga vida sacerdotal nunca encontré dolor tan profundo, ni tan grande arrepentimiento, como en esta penitente... qué digo!... como en esta santa que, a tal punto se duele y llora sus pecados que temo le vaya a reventar el mismo corazón! Qué ejemplo mas hermoso, hermanos míos! Qué ejemplo mas viviente!... Alegrémonos, sí alegrémonos en el Señor, porque en el mismo cielo hay alegría cuando se convierte un pecador, y elevemos nuestras preces al Altísimo, para que, en su bondad, quiera dar un momento de tregua a esta penitente, y pueda, su nueva desposada, recibirle sacramentalmente.

Angela se levantó, pasando al cuarto de la enferma. La mujer, moribunda, gimiendo como tórtola herida, llorando amargamente cual nueva Magdalena, le tomó una de las manos, colocándola sobre su propio corazón. Inflamado, inflamadísimo, el corazón de la penitente, abultándole el pecho, de una manera descomunal, parecía

que en realidad, estaba pronto a estallar.

Se calmó un momento, recibió al Señor y expiró.

**

Pasados algunos días, se presentó Alejandro en casa de Angela; quería despedirse de ella, había conseguido el dinero suficiente, y se marchaba, con sus hijos, a su patria, lejana tierra en donde aún vivía su madre, para que ésta acabara la educación de sus niños, y éstos encontraran en aquella a su segunda madre. Por demás está decir que Alejandro se había convertido en hombre de bien, pues no en vano las madres dan de beber a sus hijos la fe, cuando los nutren, desde que nacen; ni son vanas las oraciones de la madre; y la madre de Alejandro era una mujer piadosa.

Olvidaba decir que, el padre de Rosa, asistió a su matrimonio, perdonándola y levantándole la maldición. No poco trabajo le costó, a Angela, este triunfo.

Al despedirse Alejandro de Angela le dijo mientras sacaba un envoltorio de la bolsa: — Con pena, le voy a entregar ésto. Fué la última voluntad de Rosa, y antes de morir todavía me lo repitió: Dile al ANGEL DE MI GUARDA que es la herencia que le dejo; me da pena porque su valor es escaso, como objeto, pero ha sido lo único que he poseído en la vida, lo único verdaderamente mío; lo único que me acompañó siempre; lo único que saqué de mi casa paterna al abandonarla, regalo preciado de mi madre, y a lo único que, en medio de tantos pesares y angustias, volvía mis ojos.

Angela abrió el paquetito; sus ojos

toparon con EL OBJETO que tan poderosamente había llamado su atención en la casa de Rosa. Lo acercó a la vista para examinarlo y verlo mejor. Cual no sería su sorpresa al topar con una pequeñísima imagen, ahumada, descolorida por el tiempo, colgando, o mejor dicho, llevando clavado en la cabeza un grueso y sucio clavo.

—San Antonio! exclamó Angela.

—Sí, contestóle Alejandro. El San Antonio de Rosa, único que élla no abandonó en su intensa vida de pecadora!

**

Cuando, en la tarde de aquel mismo día, Angela mostraba a su marido y a algunos familiares que estaban en la

casa, la imagencita de SAN ANTONIO, tal como se la habían dado, unos reían y otros se burlaban.....

Angela mandó retocar la imagen, esculpida en madera, y, desde entonces, no faltan flores al SAN ANTONIO de Rosa, ante el cual, en mas de una ocasión nos hemos postrado reverentes a orar, al misterioso compañero— así, al menos, pensamos nosotros— que condujo a Angela por aquella ancha calle de flores, y de árboles, y de luces que remataba con un arco, de proporciones infinitas, que descansaba sobre columnas preciosísimas de esmeraldas y diamantes!.....

BOY.

San José, Costa Rica, Mayo 7 de 1918.

NOTAS

Fiesta de Santa Isabel de Hungría.—El día 24 del mes pasado, las Hermanas Terciarias celebraron solemnemente la Fiesta de su Patrona Santa Isabel, en la Iglesia de San Francisco. Cuidaron del arreglo del altar las Terciarias que llevan el nombre de la Santa; este año se distinguieron por lo artísticamente adornada que dejaron a la preciosa imagen que se venera en la misma Iglesia.

En la vispera, a las 7 p. m., hubo Rosario solemne el cual fué muy concurrido; hizo el Sermón Panegírico de la Santa, el Rdo. P. Fray Zenón de Arenys de Mar. El día siguiente en que se celebraba la Fiesta se celebró una Misa solemne en la que se cantó con acompañamiento de órgano e instrumentos de cuerda una Misa del Maestro "Ravanello".

De la Pia Unión de S. Antonio.—Esta benemérita y nunca bastante

elogiada Institución que tantos bienes espirituales y materiales proporciona de un modo particular a la clase necesitada por medio de su Comisariato en el cual mensualmente se socorren a unos ciento cincuenta pobres; el Roperio en donde se socorren con prendas de vestir a muchísima gente necesitada particularmente en las Fiestas de San Antonio y Navidad; tiene además otra seccion: Las Canastillas o sea dos grupos de piadosas Srtas. que en número de trece cada uno, se reúnen todos los martes del año para trabajar en honor al Santo Paduano, en la confección de ajuares, delicadamente trabajados, para favorecer a recién nacidos de familias pobres y honradas. Actualmente están terminando unas 26 canastillas que serán expuestas y se bendirán en la Iglesia del Convento de PP. Capuchinos, en la Misa de media noche de Navidad. Durante este año desde Junio de

1918-1919 componen los dos grupos de la Canastilla, las Srtas. siguientes: 1ª *Canastilla*: Presidenta, Srta. Silvia Coto; socias las señoritas Anita Oreamuno, Odilia Pacheco, Herminia Sandoval, Rosalía Oreamuno, Argentina Salazar, Celina Tinoco, Hortensia y Arabela Jiménez, Claudia Céspedes, Teresa y Anita Solano, Zelmira Marín. 2ª *Canastilla*: Presidenta, Srta. Adelia Robles; socias las Srtas. Adela Peña, Rosario y Clemencia Rivera, Matilde Perera, Lolita Arribas, Evangelina Jiménez, Margarita Sancho, Luz Pacheco, Lydia Camaño, María Teresa Roldán, Margarita, Marianela y Helia Robles.

Conversión.—Con grande pompa y solemnidad ha sido bautizado en Archena, el rico propietario alemán Wernez Schladitz, de treinta y cinco años de edad.

Posee seis idiomas, y afirma que su conversión al Catolicismo es fruto del estudio que durante cinco años ha hecho del Catolicismo y del Protestantismo.

Hizo la abjuración de la herejía y solemne profesión de fe católica ante el virtuoso Arcipreste de Hellin, delegado del Sr. Obispo de Cartagena. Pertenece el neófito al ejército del Camerón, y está propuesto para la Cruz de Hierro.



Necrología

Han muerto en la paz del Señor los Terciarios y suscriptores siguientes, por quienes pedimos una oración a nuestros lectores: — En Santo Tomás de Sto. Domingo, Daniel Chaverri; en Cartago, Rafaela Valverde, Ramona Ríos, Leonor Argüello, Emilia Morales, Juana de Solano.

R. I. P. A.

De Administración

A los lectores.— Advertimos a todos los que manden a publicar favores alcanzados por la intercesión de S. Antonio, y a los que tuvieran que pagar la suscripción de esta Revista, que deben mandar las cartas *certificadas*; pues de lo contrario no respondemos de la publicación de los favores, ni de lo referente a la cancelación de cuentas. Las cartas que llevan dinero, o bien quedan rezagadas o para sacarlas hay que pagar 40 ctms. por ciento de multa, o bien llegan, pero sin el dinero, pues hemos recibido varias en este estado.

A los suscriptores.—El año llega a su fin con su acostumbrada lentitud y los suscriptores que deben sus cuotas imagínense haber hecho lo suficiente con recibir mensualmente la Revista, llamarse devotos de San Antonio, y atribuir pomposamente el nombre de cooperadores de la prensa católica, cuando sus sacrificios no han pasado los límites de la buena voluntad.

Por otra parte, ¡cuánta malversación de fondos en el curso del año, y sin poder cumplir con una mezquindad que contribuya a la devoción del Santo! A cancelar pues, los que no han pagado, si quieren hacerse acreedores a la suscripción del año entrante.

A los Agentes.— Reconociendo la enojosa labor de nuestros Agentes en sus respectivas localidades y queriendo facilitar su trabajo, hemos pensado que la suscripción del año entrante sea por ADELANTADO.

Rogamos pues, a nuestros Agentes, que en el próximo mes de Diciembre, al hacer entrega de los últimos números del año, interroguen a los suscriptores respecto a la conformidad del riguroso pago adelantado; y si prometieren que a la presentación del primer número del año entrante serán puntuales en cumplir, se les entrega, y durante el año recibirán la Revista; de lo contrario les será retirada la suscripción.

De la misma manera serán puntuales los Agentes en pasar aviso a esta Administración del número de suscriptores que les quedan para el entrante año, con el fin de regularizar el tiraje.

Recomendamos al mismo tiempo a los señores Agentes, se interesen por las suscripciones y en lo posible las aumenten; estando convencidos que por la propagación de la prensa católica, contribuyen de alguna manera al bien del prójimo, proporcionándole por medio de la Revista, sustento espiritual; trabajan, además, para la Gloria de Dios y propagan la devoción a San Francisco de Asís por medio de la V. Orden Tercera, y al glorioso Taumaturgo San Antonio de Padua

FAVORES

alcanzados de la poderosa intercesión de San Antonio de Padua.

Tilarán—Doy gracias a María del Perpetuo Socorro y al milagroso S. A. por haberme curado un peligroso daño que tenía en la cara, por lo que doy 50ctms. para el Pan de los Pobres—Rosa L. de Loria

Palmares—Por haberme curado S. A. de una grave enfermedad le doy gracias - Juan Ramírez.

—Doy gracias a S. A. porque le curó un fuerte reumatismo a mi esposa - José Sánchez.

—Al milagroso S. A. doy gracias por la curación de una grave enfermedad - Virginia Torres.

—Hago público el favor recibido de S. A. por la curación de un niño de 9 años - Rosa Barquero.

Sabanilla de Alajuela—Ofrecí a S. A. hacer público el favor y dar un colón para el Pan de los Pobres, por haberme curado un buey que orinaba sangre - Recaredo Vargas

Alajuela—Gracias os doy milagroso S. A. por el favor alcanzado y te prometo publicar otro si me lo concedes - A. L. de M.

Barba—Doy gracias a S. A. por la curación de mi hijo - Jesús Castro de Camacho.

Santo Domingo (Heredia)—Manifiesta gratitud hago al glorioso S. A. por haber curado a mi hijo de una fuerte fiebre que según opinión médica era difícil salvarle la vida - Rosenda de Rodríguez.

—Ofrecí en unión de mi hijito Nicanor publicar el favor si S. A. le curaba una inflamación en un ojo sin necesidad de operación; hoy que está bueno cumulo lo ofrecido - Nicanor y Eudoxia de Ch.

—Os doy gracias S. A. por la curación de la vaca que estaba casi muerta, por lo que doy la limosna ofrecida para los Pobres - Cristina de Bolaños.

—*Cañas*—Estando gravemente enfermo mi hijo Rogelio, acudí a S. A. rogándole lo mejorara; ya que tenemos la dicha de verle enteramente bueno, cumulo lo ofrecido - Clementina de Acosta.

—*Santa Rosa*—Padeciendo por mucho tiempo de un fuerte dolor de estómago, sin tener alivio, acudí a la Virgen del Rosario y al milagroso S. A. y ya me encuentro mejor - María de Chacón.

—Ofrecí dar una limosna y hacer público el favor si el Médico de Padua me curaba de una inflamación en un brazo; encontrándome hoy buena, cumulo lo ofrecido - José Azofeifa.

—No conociéndose la enfermedad de que sufría y sin tener curación, me valí del famoso Médico Taumaturgo y al punto me curé; agradecida doy una limosna para los pobres - Una Devota.

Santo Tomás—Agradecida con la Virgen del Carmen y S. A. hago público 4 favores, entre ellos una operación en mi persona y otra en la digna Belemita, María Guadalupe - Enriqueta González.

—Con la fe que he profesado a S. A. acudí a él ofreciéndole una limosna con tal que me pareciera un caballo que tenía 3 meses de perdido, y cuando faltaban 2 días para subastarlo, tuve noticias de él; agradecido cumulo lo ofrecido - José Arce.

SAN JOSÉ—Gracias doy a S. A. por un favor concedido - Adelia Coto.

—Doy gracias a S. A. por haberme curado de una infección - Juan Rivera.

—Mi agradecimiento a S. A. por haber obtenido la curación sin necesidad de operación, por lo que envío una limosna - S. de Rivera.

—Por un favor recibido de S. A., le doy gracias y espero me favorezca - Evangelina Chaves.

—Por una gracia recibida de S. A. hago pública mi gratitud - X. X.

San Miguel (Desamparados)—Damos gracias a S. A. y 60 colones para el Pan de los Pobres en agradecimiento por haber mejorado nuestro ganado de una enfermedad que lo atacó - Daniel y Emilio Gamboa, Celedonia Romero.

—Por un favor obtenido, doy gracias al glorioso S. A. - Elodia Gamboa.

—Doy gracias a S. A. y 25ctms. para el Pan de los Pobres por el favor conseguido - S. J.

—Agradecida con S. A. por tantos favores recibidos, doile 45ctms. para sus pobres - E. J.

—Ríndole las gracias al Milagroso S. A. porque me apareció una bestia que se me había perdido y otros muchos favores; doy 25ctms. - Un Devoto

—Gracias al milagroso S. A. por haber curado a mi hijo del mal en la mano - D. G.

—Mi agradecimiento a S. A. por haber curado a mi nietecita - V. G.

—Por haberme librado el glorioso S. A. de la operación en una mano, doile gracias - R. U.

—Doy gracias a S. A. por la curación de una chiquita - L. G.

—Por la curación de mi reumatismo, agradecida estoy del Taumaturgo de Padua - Fedora Gamboa

—Agradecido con S. A. por un favor alcanzado doy un colón - Bautista Valverde.

—Por haber alcanzado una gracia de S. A. doy 1 colón para el Pan de los Pobres - Francº Ureña.

—Gracias os doy P. mio S. A. porque me favorecisteis - P. Zúñiga.

—Mi agradecimiento al milagroso S. A. por un favor recibido - Rafaela Valverde.

Dos Ríos—Habiéndome concedido S. A. una gracia, estoile agradecido - Daniel Arguedas

—Por los dos favores alcanzados de S. A., le rindo la gracias - Agustín Chaves.

Curridabat—Gracias os doy P. mio S. A. que me concedisteis el favor que te pedí, por lo que doy 25ctms. para el Pan de los Pobres - J. J. A.

Moravia — Mi agradecimiento a S. A. por la mejoría de la vista de mi chiquito - Piedades I. de Cháves.

—Doy gracias a S. A. por haber curado de la tos al niño Guillermo Obando - Zoila Rodríguez.

—Mi gratitud al Santo de los Milagros porque cuando acudí a él me favoreció - Mercedes C.

—Por dos grandes favores recibidos del Taumaturgo de Padua, doile gracias - D. V. de C.

—Doy gracias a S. A. porque me reparó un objeto de valor, extraviado - Elórida Durán.

Guadalupe — Doy gracias a S. A. porque me alivió de un mal en la vista - Cipriana de Blanco.

—Por haber alcanzado la salud en la familia ofrecí cinco colones de limosna para S. A. y hacer público el favor - Demetrio Calvo.

Coronado—Por haberle curado el milagroso S. A. la garganta a mi esposo, doy gracias - Una Devota

San Juan de Tibás — Ofrecí dar una limosna al glorioso S. A. por varios favores - Vicente P.

—Al Milagroso S. A. doile gracias por un favor alcanzado - R. P.

—Por haberme curado el glorioso S. A. de una enfermedad en el estómago, hago público mi agradecimiento - María Vargas.

—Por la curación de mi enfermedad en el estómago, doy gracias a S. A. - Baltasar Valenciano

—Gracias al milagroso Sto. por haberme curado a María Carmen de un ataque de pecho y a Herminia de una inflamación intestinal - B. V. R.

La Uruca—Gracias os doy milagroso S. A. por haber curado a mi sobrina de la grave enfermedad que la atacó - Josefa Rojas de Porras.

—En acción de gracias por la curación del golpe que sufrí en la cara, cumplo lo ofrecido al glorioso S. A. - José González Durán

—Por tantos favores recibidos de S. A., y porque me curó a Abelisa de un dolor crónico en el estómago, rindole las gracias - Zoila E. de González.

—Agrupina Arce da gracias a S. A. porque le quitó un cólico que padecía ella, y a su hija Rosa Mila curó una desinteria.

Puriscal—Doy gracias a S. A. y 50ctms. para el Pan de los Pobres, por haber librado de la justicia a mi primo - Brígida Cerdas.

—Cansado de darle remedios a un buey, y sin obtener curación, por consejo de un amigo invoqué al milagroso S. A. ofreciéndole dos colones para alimento de los pobres, y se curó - Pedro Herrera

—*Desamparados* — Doy gracias al Taumaturgo de Padua por la curación de un dolor en el pecho, y envío 50ctms. de limosna - M. Flores

—Por la curación del daño que me salió en las manos le doy gracias a S. A. - Eugenia Díaz.

San Pablo (Tarrazú)—Por una gracia recibida de S. A. hago pública mi gratitud y doy dos colones para el Pan de los Pobres - Moisés Solís.

—Habiéndole rogado al milagroso S. A. que pusiera la paz entre un vecino y yo, pronto me lo concedió, de lo que estoy agradecido - Cruz Blanco

—Rosa Elizondo da gracias a S. A. por la curación de una vaca.

—Agradecida de S. A. porque me curó la tos que ha años padecía gustosa hago público tan benigno favor - Antonia López de Granados.

—Por un favor recibido de S. A., le doy gracias y 50ctms. para el Pan de los Pobres - Eulalia Castro

Santa María—Habiéndome atacado un reumatismo agudo imploré la protección de S. A. y ya me encuentro recuperado; agradecido doy 1 colón para el Pan de los Pobres - D. A. R.

CARTAGO — Doy gracias a S. A. y la limosna ofrecida, porque curó a mi papá de una úlcera maligna - Fidelina Pereira.

—Doy gracias a S. A. por haberme reparado una prenda perdida - Una Devota

—Ofrecí a S. A. publicar el favor si curaba a mi hija Antonia; hoy agradecida gustosa cumplo lo ofrecido - Liduvina Charón.

—Mi agradecimiento a S. A. por haber oído mi súplica en favor del niño que le encomendé; cumplo lo ofrecido - C. de B.

—Por haber aparecido un animal que creía perdido, da gracias a S. A., Dora Arribas

—Habiendo agotado los recursos medicinales para curarme una devoradora enfermedad que me atacó largos 4 años, recurrí a mis protectores S. A. a la Virgen de los Angeles y al Sto. Cristo de Esquipulas, y gracias a ellos me encuentro buena, por lo que doy un colón para sus pobres - F. de F.

—Habiéndome concedido S. A. un misterioso favor, me veo obligado a darle las gracias haciéndolo público y a dar dos colones para el Pan de los Pobres - D. F. R.

—Por un favor obtenido, doy gracias al glorioso S. A. - Matilde Vega.

—Gracias doy a S. A. por un favor que me ha concedido - Lola de Bonilla

—Ofrecí a S. A. hacer público el favor si encontraba un animal perdido y al punto pareció, por lo que cumplo lo ofrecido - Una Devota

—Agradecida con mi P. S. A. porque me arregló favorablemente un disgusto entre familia, doile 25ctms para el Pan de los Pobres - Una Devota.

—Por los muchos favores alcanzados de S. A., le rindo la gracias - S. Q.

—Encontrándose grave y sin esperanza de salvarlo el médico, el niño José Manuel Rojas, ofrecí a S. A. hacer público el favor si lo curaba y ya está fuera de peligro - Liduvina Chacón.

—Por un favor concedido damos las gracias a nuestro P. S. A. - Unas Devotas.

—Cumplo lo ofrecido a S. A. por haber librado a mi mamá de consecuencias fatales por una peligrosa caída que sufrió - Adoración Alvarado.

Barríos de Cartago

El Carmen — Por la curación de mi esposa doy gracias a S. A. y espero me conceda otro favor que le imploré - Francisco Zeledón.

—Doy gracias a S. A. por haberme curado a una chiquita de una fuerte quemada en la espalda; por lo que doy gustosa la limosna ofrecida - María de Masís.

San Rafael (Oreamuno) — Doy gracias a S. A. por un favor obtenido - Hermelinda Valverde.

—Cumplo lo ofrecido a mi P. S. A., agradecida porque me hizo desaparecer el dolor del pecho a la espalda - Luisa Solano de Guzmán.

—Gracias doy a S. A. por tantos favores que me ha concedido, singularmente por mi feliz y rápida operación - L. de R.

—Por la curación de los ataques que padecía mi esposo, doy gracias a Dios y a mi P. S. A.; cumplo lo ofrecido - L. S. de G.

—Doy un colón para el Pan de los Pobres, en agradecimiento al milagroso S. A. por una gracia recibida - Un Devoto.

—Cumplo lo ofrecido y doy gracias a S. A. por un favor recibido - Juana S. de Gómez.

—Ofrecí dar una limosna al glorioso S. A., porque me sacó a mi hijo de un peligro, y rindole las gracias - Josefa de Zeledón.

—Gracias doy a S. A. por haberme curado a un sobrinito de una fuerte disenteria - Lidia Bejarano.

—Mi agradecimiento a S. A. por varios favores alcanzados y doy 75ctms. para el Pan de los Pobres - Un Agente de la cofradía.

—*San Pablo* — Gracias os doy milagroso S. A. y 75ctms. para tus pobres por haberme curado de la vista - Antonia Calvo de Vindas

—En acción de gracias al milagroso S. A., hago públicos los favores que me ha hecho, salvándome algunos animales - Nicolás Granados.

San Nicolás—Cumplo lo prometido y doy gracias a S. A. por la curación de mis dos hijos - María Guillerma Durán de S.

—Por los especialísimos favores que he recibido de S. A., rindole gracias - Heleades V.

—Estando con un fuerte dolor de ceja, acudí al glorioso S. A. y a la Virgen de los Angeles; hoy que me encuentro bueno, doy gracias y 50 ctms. para el Pan de los Pobres - Ramón Ortiz.

—Gracias a la Reina de los Angeles y al glorioso S. A., por la curación de dos sobrinos - C. M.

—Por haberme oído S. A. la petición que hice por la curación de una amiguita, gustosa hago público el favor - R. O. S.

—Mi gratitud al Santo de los Milagros por una gracia recibida - Ramón Masís.

—Agradecida del Santísimo y de mi P. S. A., les rindo la gracias y doy una limosna para su alumbrado, por haber curado a mi mamá de un fuerte dolor - Eulogia Portuguez.

—Encontrándose tres sobrinitos con sarampión y uno con tomatitis, acudí a la Reina de los Angeles y al milagroso S. A.; hoy llena de gratitud cumplo lo ofrecido - Celina Montoya.

—Por una gracia recibida prometí una limosna a S. A. - Enriqueta Acuña.

—Gracias a la Virgen de los Angeles y a S. A. por haber curado a mi hermana de un derrame de bilis, sin necesidad de médico - Una Devota.

—Por la curación de mi enfermedad del estómago doy gracias a S. A. y 25ctms. para el Pan de los Pobres - Celina Montoya M.

—Doy gracias a S. A. y 25ctms. para el Pan de los Pobres, por haberme curado una úlcera en un pié - Miguel Barquero G.

—Una Devota da gracias a S. A. porque le curó a un sobrinito de un mal de estómago.

—Ofrecí al Santo de Padua dar una limosna para el Pan de los Pobres porque curara a mi marido de la vista y al punto se curó, de lo que estoy agradecida - Eva Quesada de Aguilar.

—Por los muchos favores alcanzados de S. A., publico éste para avivar más la fe a tan milagroso Taumaturgo - Leonardo Fernández.

Tres Ríos—Doy una limosna y gracias a S. A. por un favor recibido - Un Devoto.

—*San Rafael* — C. C. da gracias al milagroso S. A. y 50 ctms para el Pan de los Pobres por la curación de un animal.

—Habiéndome perdido una ternera, ofrecí a S. A. publicar el favor y pronto pareció, de lo que estoy agradecida - Rafaela B. de Abarca.

—*Concepción* — Ofrecí a S. A. un colón si me mejoraba un animal y pronto lo curó; doy gracias y cumplo lo ofrecido - G. M.

—Cumplo lo ofrecido al milagroso S. A. por la pronta curación de mi tía de unos fuertes dolores en una pierna - G. Camacho.

—*San Diego*—Doy gracias a S. A. por un favor recibido y una limosna para el Pan de los Pobres de su benéfica institución - Nicolasa Aguilar M.

—Por haberle salvado la vida a mi hijo Graciano de la fuerte fiebre que lo atacó, hago pública mi gratitud a S. A. - Filomena R. de Zamora.

—Al Milagroso S. A. doile gracias y la limosna ofrecida por 2 favores que obtuve de su poderosa intercesión - Rosalía Fernández.

* TELÉFONO *
* NUM. 47 *

LA ITALIA

* CARTAGO *
* COSTA RICA *

DE
Pedro Bianco & Cía.

Gran Almacén y Fábricas de FIDEOS - REFRESCOS Y CAFE MOLIDO

☞ TODO ELABORADO EN MAQUINARIAS MODERNAS ☞

Ventas por Mayor y al Detal * Precios Módicos.

Cementerio de Obreros de Cartago

AVISO

Hacemos saber a los obreros y trabajadores, de esta Provincia, que desde esta fecha pueden obtener Fosas, en este lugar sagrado quienes las soliciten, las que se venderán a plazos o al contado, con garantía de precio para los segundos. También avisamos a todas aquellas personas que desearan trasladar restos a este Cementerio, que hemos conseguido, de la Autoridad respectiva, el permiso general para el caso, con lo que se evitarán gastos y pérdida de tiempo en los trámites que exige la ley en este sentido.

Nuestro Campo Sepuleral, fué solemnemente bendecido, por los muy Rdos. Padres Capuchinos.

Las personas que deseen tomar posesión de alguna Fosa, pueden entenderse con don Juan de Dios Catalán, en su Taller de Carpintería

☞ FRENTE AL CORREO ☞ LA DIRECTIVA

BAZAR DE CARTAGO

Teléfono 19

RIVERA & Co.

Apartado 12

Cartago, C. R.

La Tienda favorita del público por lo variado de su surtido, la buena calidad de sus artículos y la
MODERACION DE SUS PRECIOS